

大慈恩寺三藏法師傳卷第五

卷五

唐沙門惠立本釋彥悰箋

起尼乾占歸國終至帝城之西澗

鳩摩羅使未至間有一露形尼乾子名伐闍
羅忽入房來法師舊聞尼乾善於占相即請
坐問所疑曰玄奘支那國僧來此學問歲月
已久今欲歸還不知達不又去住二宜何最
爲吉及壽命長短願仁者占看尼乾乃索一
白石畫地而筮報法師曰師住時最好五印
度及道俗無不敬重去時得達於敬重亦好

但不如住師之壽命自今已去更可十年若
憑餘福轉續非所知也法師又問意欲思歸
經像既多不知若爲勝致尼乾曰勿憂戒日
王鳩摩羅王自遣人送師必達無苦法師報
曰彼二王者從來未面如何得降此恩尼乾
曰鳩摩羅王已五發使來請二之二日當到既見
鳩摩羅亦便見戒日如是言訖而去法師即
作還意莊嚴經像諸德聞之咸來勸住曰印
度者佛生之處大聖雖遷遺蹤具在巡遊禮
讚足豫平生何爲至斯而更捨也又支那國

者蔑戾車地輕人賊法諸佛所以不生志狹
垢深聖賢由茲弗往氣寒土熗亦焉足念哉
法師報曰法王立教義尚流通豈有自得霑
心而遺未悟且彼國衣冠濟濟法度可遵君
聖臣忠父慈子孝貴仁貴義尚齒尚賢加以
識洞幽微智與神契體天作則七耀無以隱
其文設器分時六律不能韜其管故能驅役
飛走感致鬼神消息陰陽利安萬物自佛遺
法東被咸重大乘定水澄明戒香芬馥發心
造行願與十地齊功敍掌熏修以至三身爲

極向蒙大聖降靈親摩法化耳承妙說目擊
金容並轡長途未可知也豈得稱佛不往遂
可輕哉彼曰經言諸天隨其福德共食有異
今與法師同居贍部而佛生於此不往於彼
以是將爲邊惡地也地旣無福所以勸仁勿
歸法師報曰無垢稱言夫日何故行贍部洲
答曰爲之除寘今所思歸意違此耳諸德旣
諫不從乃相呼往戒賢法師所陳其意戒賢
謂法師曰仁意定何如報曰此國是佛生處
非不愛樂但玄奘來意者爲求大法廣利羣

生自到已來蒙師爲說瑜伽師地論決諸疑
網禮見聖跡及聞諸部甚深之旨私心慰慶
誠不虛行願以所聞歸還翻譯使有緣之徒
同得聞見用報師恩由是不暇停住戒賢喜
曰此菩薩意也吾心望爾亦如是任爲裝束
諸人不須苦留言訖還房經二日東印度鳩
摩羅王遣使奉書與戒賢法師曰弟子願見
支那國大德願師發遣慰此欽思戒賢得書
告衆曰鳩摩羅王欲請玄奘但此人衆差擬
往戒日王所與小乘對論今若赴彼戒日儻

須如何可得不宜遣去乃謂使曰支那僧意
欲還國不及得赴王命使到王更遣來請曰
師縱欲歸暫過弟子去亦非難必願垂顧勿
復致違戒賢既不與遣彼王大怒更發別使
責書與戒賢法師曰弟子凡夫染習世樂於
佛法中未知迴向今聞外國僧名身心歡喜
卷五
似開道芽之分師復不許其來此乃欲令衆
生長淪永夜豈是大德紹隆遺法汲引物哉
不勝渴仰謹遣重誥若也不來弟子則分是
惡人近者設賞迦王猶能壞法毀菩提樹師

謂弟子無此力耶必當整理象軍雲萃於彼
踏那爛陀寺使碎如塵此言如日師好試看
戒賢得書謂法師曰彼王者善心素薄境內
佛法不甚流行自聞仁名似發深意仁或是
其宿世善友努力爲去出家以利物爲本今
正其時譬如伐樹但斷其根枝條自殄到彼
令王發心則百姓從化若違不赴或有魔事
勿憚小勞法師辭師與使俱去至彼王見甚
喜率羣臣迎拜讚歎入宮日陳音樂飲食
花香盡諸供養請受齋戒如是經月餘戒日

王討恭御陀還聞法師在鳩摩羅處驚曰我
先頻請不來今何因在此發使語鳩摩羅王
急送脂那僧來王曰我頭可得法師未可即
來使還報戒日王大怒謂侍臣曰鳩摩羅王
輕我也如何爲一僧發是麤語更遣使責曰
汝言頭可得者即付使將來鳩摩羅深懼言
失即命嚴象軍二萬乘船三萬隻艘共法師
同發泝碗伽河以赴王所至羯朱溫祇羅國
遂即參及鳩摩羅王將欲發引先令人於碗
伽河北營行宮是日渡河至宮安置法師訖

自與諸臣參戒日王於河北戒日見來甚喜
知其敬愛於法師亦不責其前語但問脂那
僧何在報曰在某行宮王曰何不來報曰大
王欽賢愛道豈可遣師就此參王王曰善且
去某明日自來鳩摩羅還謂法師曰王雖言
鑿
明日來恐今夜即至仍須候待若來師不須
動法師曰玄奘佛法理自如是至夜一更許
王果來有人報曰河中有數千炬燭并步鼓
聲王曰此戒日王來即勑擊燭自與諸臣遠
迎其戒日王行時每將金鼓數百行一步一

擊號爲節步鼓獨戒日有此餘王不得同也
既至頂禮法師足散花瞻仰以無量頌讚歎
訖謂法師曰弟子先時請師何爲不來報曰
玄奘遠尋佛法爲聞瑜伽師地論當奉命時
聽論未了以是不遂參王王又問曰師從脂
那來弟子聞彼國有秦王破陣樂歌舞之曲
未知秦王是何人復有何功德致此稱揚法
師曰玄奘本土見人懷賢之德能爲百姓除
兇剪暴覆潤羣生者則歌而詠之上備宗廟
之樂下入閭里之謳王者即脂那國今之

天子也未登皇極之前封爲秦王是時天地
版盪蒼生乏主原野積人之肉川谷流人之
血妖星夜聚沴氣朝凝三河苦封豕之貪四
海困長蛇之毒王以帝子之親應天策之命
鑿五奮威振旅擣剪鯨鯢仗鉞麾戈肅清海縣重
安宇宙再耀三光六合懷恩故有茲詠王曰
如此之人乃天所以遣爲物主也又謂法師
曰弟子且還明日迎師願不憚勞於是辭去
詣旦使來法師共鳩摩羅同去至戒日宮側
王與門師二十餘人出迎入坐備陳珍膳作

樂散花供養訖王曰聞師作制惡見論何在
法師報在此因取觀觀訖王甚悅謂其門師
等曰弟子聞日光既出則螢燭奪明天雷震
音而鎚鑿絕響師等所守之宗他皆破訖試
可救看諸僧無敢言者王曰師等上座提婆
犀那自云解冠羣英學該衆哲首興異見常
歎大乘及聞客大德來即往吠舍釐禮觀聖
跡託以逃潛故知師等無能也王有妹聰慧
利根善正量部義坐於王後聞法師序大乘
宗塗奧曠小教局淺夷然歡喜稱讚不能已

王曰師論大好弟子及此諸師並皆信伏但恐餘國小乘外道尚守愚迷望於曲女城爲師作一會命五印度沙門婆羅門外道等示大乘微妙絕其毀謗之心顯師盛德之高摧其我慢之意是日發勑告諸國及義解之徒集曲女城觀支那國法師之論焉法師自冬初共王逆河而進至臘月方到會場五印度中有十八國王到諸知大小乘僧三千餘人到婆羅門及尼乾外道二千餘人到那爛陀寺千餘僧到是等諸賢並博蘊文義富贍辯

才思聽法音皆來會所兼有侍從或象或輿或幢或旛各自圍達峨峨峻若雲興霧涌充塞數十里間雖六齊之舉袂成帷三吳之揮汗爲雨未足方其盛也王先勑會所營二草殿擬安像及徒衆比到並成其殿峻廣各堪坐千餘人王行宮在會場西五里日於宮中鑄金像一軀裝一大象上施寶帳安佛在其中戒日王作帝釋形手執白拂侍右鳩摩羅王作梵王形執寶蓋侍左皆著天冠花鬘垂纓珮玉又裝二大象載寶花逐佛後隨行

隨散令法師及門師等各乘大象次列王後
又以三百大象使諸國王大臣大德等乘象
麗於道側稱讚而行從旦裝束自行宮引向
會所至院門各令下乘捧佛入殿置於寶座
王共法師以次供養然後命十八國王入諸
國僧名稱最高文義贍博者使千餘人入婆
羅門外道有名行者五百餘人入諸國大臣
等二百餘人入自外道俗各令於院門外部
伍安置王遣內外並設食食訖施佛金槃一
金椀七金澡罐一金錫杖一枚金錢三千上

毘衣三千法師及諸僧等施各有差施訖別
設寶牀請法師坐爲論主稱揚大乘序作論
意仍遣那爛陀寺沙門明賢法師讀示大衆
別令寫一本懸於會場門外示一切人若其
間有一字無理能難破者請斬首相謝如是
至晚無一人致_訖言戒日王歡喜罷會還宮諸
王諸僧各歸所止次法師共鳩摩羅王亦還
自宮明日復來迎像送引聚集如初經五日
小乘外道見毀其宗結恨欲爲謀害王知宣
令曰邪黨亂真其來自久埋隱正教誤惑衆

生不有上賢何以鑒僞支那法師者神宇冲曠解行淵深爲拔羣邪來遊此國顯揚大法汲引愚迷妖妄之徒不知懲悔謀爲不軌翻起害心此而可容孰不可恕衆有一人傷觸法師者斬其首毀罵者截其舌其欲申辭救義不拘此限自是邪徒戢翼竟十八日無人發論將散之夕法師更稱揚大乘讚佛功德今無量人返邪入正棄小歸大戒日王益增崇重施法師金錢一萬銀錢三萬上疊衣一百領十八國王亦各施珍寶法師一皆不受

王命侍臣莊嚴一大象施幢請法師乘令貴臣陪衛巡衆告唱表義立無屈西國法凡論得勝如此法師讓不行王曰古來法爾事不可違乃將法師袈裟遍唱曰支那國法師立大乘義破諸異見自十八日來無敢論者普宜知之諸衆歡喜爲法師競立義名大衆衆曰摩訶耶那提婆此云大乘天小乘衆號曰木叉提婆此云解脫天燒香散花禮敬而去自是德音彌遠矣王行宮西有一伽藍王所供養中有佛牙長可寸半其色黃白每放光

明昔迦濕彌羅國訖利多種滅壞佛法僧徒解散有一苾芻遠遊印度其後覩貨邏國雪山下王忿諸賊種毀滅佛法乃詐爲商旅率三千勇士多費珍寶僞言獻奉其王素食聞之甚喜遣使迎接但雪山王稟質雄猛威肅如神既至其座去帽而叱之訖利多王覩便驚懾顛仆於地雪山王按其首而斬之謂其羣臣曰我雪山下王念爾諸奴毀壞佛法故來罰汝然則過在一人非開汝輩各宜自安唯扇惑其王首爲惡者逐之他國餘無所問

卷五
既殲醜孽建立伽藍召集僧徒奉施而返前投印度苾芻聞國平定杖錫旋歸路逢羣象鳴吼而來苾芻見已昇樹藏避象乃吸水灌樹以牙排掘須臾樹倒象以鼻卷苾芻置背上負載而去至一大林中有病象患瘡而卧象引比丘手觸其苦處見瘡有竹刺爲拔刺引去膿血裂衣爲裹象得漸安明日諸象競求果味奉施苾芻苾芻食已有一象將金函授於病者病象得已授與苾芻苾芻得已諸象載送出林到舊處置於地跪拜而去苾芻

開函乃佛牙也將歸供養近戒日王聞迦濕彌羅有佛牙親至界首請看禮拜諸衆惜不聽將出乃別藏之但其王懼戒日之威處處掘覓得已將呈戒日見之深生敬重倚恃強力遂率歸供養即此牙也散會後王以所鑄金像衣錢等付燭迦藍今僧守護法師先爲行福慧雙修智人得果不忘其本王尚不捨珍財玄奘豈可辭少停住請隨王去王甚喜至二十一日發引向鉢羅耶伽國就大施場宛迦河在北閻牟那河在南俱從西北東流至此國而會其二河合處西有大墪周圍十四五里平坦如鏡自昔諸王皆就其地行施因號施場焉相傳云若於此地施一錢勝

會場五年一請五印度沙門婆羅門及貧窮孤獨爲七十五日無遮大施已成五會今欲作第六會師何不暫看隨喜法師報曰菩薩爲行福慧雙修智人得果不忘其本王尚不捨珍財玄奘豈可辭少停住請隨王去王甚喜至二十一日發引向鉢羅耶伽國就大施場宛迦河在北閻牟那河在南俱從西北東流至此國而會其二河合處西有大墪周圍十四五里平坦如鏡自昔諸王皆就其地行施因號施場焉相傳云若於此地施一錢勝

餘處施百千錢由是古來共重王勅於壇上
建施場堅蘆爲籬面各千步中作草堂數十
間安貯衆寶皆金銀真珠紅玻瓈寶帝青珠
大青珠等其傍又作長舍數百間貯慳齋耶
衣斑氍衣金銀錢等籬外別作造食處於寶
庫前更造長屋百餘行似此京邑肆行一一
長袞可坐千餘人先是王勅告五印度沙門
外道尼乾貧窮孤獨集施場受施有因法師
曲女城會不歸便往施所者十八國王亦便
遂三行比至會場道俗到者五十餘萬人戒

日王營苑伽河北岸南印度王杜魯婆跋吒
營合河西鳩摩羅王營閣牟那河南花林側
諸受施人營跋吒王西辰旦其戒日王與鳩
摩羅王乘船車跋吒王從象軍各整儀衛集
會場所十八國諸王以次陪列初一日於施
場草殿內安佛像布施上寶上衣及美饌作
樂散花至日晚歸營第二日安日天像施寶
及衣半於初日第三日安自在天像施如日
天第四日施僧萬餘人百行俱坐人施金錢
百文珠一枚氍衣一具及飲食香花供養訖

而出第五番施婆羅門二十餘日方遍第六番施外道十日方遍第七番施遠方求者十日方遍第八番施諸貧窮孤獨者一月方遍至是五年所積府庫俱盡唯留象馬兵器擬征暴亂守護宗廟自餘寶貨及在身衣服瓔珞耳環臂釧寶鬘頸珠善中明珠總施無復子遺一切盡已從其妹索麤弊衣著禮十方佛踊躍歡喜合掌言曰某此積集財寶常懼不入堅牢之藏今得貯福田中可謂入藏矣願某生生常具財法等施衆生成十自在滿

二莊嚴會訖諸王各將諸寶錢物於諸衆邊贍王所施瓔珞髻珠御服等遂將獻王經數日王衣服及上寶等服用如故法師辭欲歸王曰弟子方欲共師闡揚遺法何遽即歸如是留連復十餘日鳩摩羅王慇懃亦如是謂

法

三

法師曰師能住弟子處受供養者當爲師造一百寺法師見諸王意不解乃告以苦言曰支那國去此遐遠晚聞佛法雖霑梗槩不能委具爲此故來訪殊異耳今果願者皆由本土諸賢思渴誠深之所致也以是不敢須臾

而忘經言障人法者當代代無眼若留玄奘
則令彼無量行人失知法之利無眼之報寧
不懼哉王曰弟子慕重師德願常瞻奉既損
多人之益實懼於懷任師去住雖然不知師
欲從何道而歸師取南海去者當發使相送

玄五
二之二
法師報曰玄奘從支那來至國西界有國名
高昌其王明睿樂法見玄奘來此訪道深生
隨喜資給豐厚願法師還日相過情不能違
今者還北路而去王曰師須幾許資糧法師
報無所須王曰何得爾於是命施金錢等物

鳩摩羅王亦施衆珍法師並皆不納唯受鳩
摩羅王曷刺釐被即麞毛下細者所作也擬
在塗防雨於是告別王及諸衆相餞數十里
而歸將分之際鳴噎各不能已法師以經像
等附北印度王烏地多寧鞍乘漸進後戒日
王更附烏地王大象一頭金錢三千銀錢一
萬供法師行費別三日王更與鳩摩羅王跋
吒王等各將輕騎數百復來送別其慇懃如
是仍遣達官四人名摩訶怛羅頗此敵
官也王以
素蠶作書紅泥封印使達官奉書送法師所

經諸國令發乘遞送終至漢境自發鉢羅耶
伽國西南大林野中行七日到憍賞彌國城
南劬師羅長者施佛園處禮聖跡訖復與烏
地多王西北行一月餘日歷數國重禮天梯
聖跡復西北行三踰繕那至毗羅那等國都
城停兩月日逢師子光師子月同學二人講
俱舍攝論唯識論等皆來迎接甚歡法師至
又開瑜伽決擇及對法論等兩月訖歸復
西北行一月餘日經數國至闍蘭達國即北
印度王都復停一月烏地王遣人引送西行

五五

十三

二十餘日至僧訶補羅國時有百餘僧皆北
人賣經像等依法師而還如此復二十餘日
山澗中行其處多賊法師恐相劫掠常遣一
僧預前行若逢賊時教說遠來求法今所賣
持並經像舍利願檀越擁護無起異心法師
率徒侶後進時亦屢逢然卒無害如是二十
餘日行至呾叉尸羅國重禮月光王捨千頭
處國東北五十踰繕那即迦濕彌羅國其王
遣使迎請法師爲象行輜重不果去停七日
又西北行三日至信渡大河河廣五六里經

像及同侶人並坐船而進法師乘象涉渡時
遣一人在船看守經及印度諸異花種將至
中流忽然風波亂起搖動船舫數將覆沒守
經者惶懼墮水衆人共救得出遂失五十夾
經本及花種等自餘僅得保全時第十三之二迦畢試三
先在烏鐸迦漢茶城聞法師至躬到河側奉
迎問曰承師河中失經師不將印度花果種
來答曰將來王曰鼓浪傾船事由於此自昔
已來欲將花種渡者並然因共法師還城寄
一寺停五十餘日爲失經本更遣人往烏長

那國抄寫迦葉臂耶部三藏迦濕彌王聞法
師漸近亦忘遠躬來參拜累日方歸法師與
迦畢試王相隨西北行一月餘日至藍婆國
境王遣太子先去勑都人及衆僧莊辦幢幡
出城迎接王與法師漸發比至道俗數千人
幢幡甚盛衆見法師歡喜禮拜訖前後圍遶
讚詠而進至都停一大乘寺時王亦爲七
五日無遮大施此復正南行十五日往伐刺
擎國禮聖跡又西北往阿薄健國又西北往
漕矩吒國又北行五百餘里至佛栗氏國薩

儻那國從此東出至迦畢試境王又爲七日
大施訖法師辭發東北行一踰薩那至瞿盧
薩謗城與王別北行王遣一大臣將百餘人
送法師度雪山負芻草糧食資給行七日至
大山頂其山疊嶂危峯參差多狀或平或聳
勢非一儀登陟艱辛難爲備叙自是不得乘
馬策杖而前復經七日至一高嶺嶺下有村
可百餘家養羊畜羊大如驢其日宿於此村
至夜半發仍令村人乘山馳引路其地多雪
澗凌溪若不憑鄉人引導交恐淪墜至明盡

卷五

十一

五

十一

五

日方渡凌嶮時唯七僧并顧人等有二十餘
象一頭驃十頭馬四疋明日到嶺底尋盤道
復登一嶺望之如雪及至皆白石也此嶺最
高雖雲結雪飛莫至其表是日將昏方到山
頂而寒風淒凜徒侶之中無能正立者又山
無卉木唯積石攢峯岌岌然如林笋矣其處
旣山高風急鳥將度者皆不得飛自嶺南嶺
北各行數百步外方得舒其六翮矣尋瞻部
洲中嶺岳之高亦無過此者法師從西北下
數里有少平地施帳宿旦而進經五六日下

山至安怛羅縛婆國即覩貨羅之故地伽藍三所僧徒數十習大衆部法有一窣堵波無憂王建也法師停五日西北下山行四百餘里至闍悉多國亦覩貨羅之故地從此西北復山行三百餘里至括國居縛芻河側即覩貨羅東界都城在河南岸因見葉護可汗孫王覩貨羅自稱葉護至衙停一月葉護遣衛送共商侶東行二日至菩健國其傍又有阿利尼國曷羅胡國訖栗瑟摩國鉢利曷國皆覩貨羅故地也自普健復東行入山三百餘

里至呾摩怛羅國亦覩貨羅故地風俗大同突厥而尤異者婦人首冠木角高三尺餘前有兩岐表夫父母上岐表父下岐表母隨先喪亡除去一岐若舅姑俱歿則舉冠全棄自此復東行二百餘里至鉢創那國亦覩貨羅故地也爲寒雪停月餘日從此又東南山行二百餘里至怯薄健國又東南履危躡嶮行三百餘里至屈浪擎國從此又東北山行五百餘里至達摩悉鐵帝國亦名護密也國在兩山間臨縛芻河出善馬形小而健俗無禮義性

暴形陋眼多碧綠異於諸國伽藍十餘所昏
默多城國之都也中有伽藍此國先王所立
伽藍中石佛像上有金銅圓蓋雜寶莊瑩自
然住空當於佛頂人有禮旋蓋亦隨轉人停
蓋止莫測其靈廣如別傳_{寺立因緣}從此國大山北至
尸棄尼國又越達摩悉鐵帝國至商彌國從
此復東山行七百餘里至波謎羅川川東西
千餘里南北百餘里在兩雪山間又當葱嶺
之中風雪飄飛春夏不止以其地寒烈卉木
稀少稼穡不滋境域蕭條無復人跡中有大

池東西三百里南北五十餘里處贍部洲中
地勢高隆瞻之漭沆目所不能極水族之類
千品萬種喧聲交聒若百工之肆焉復有諸
鳥形高丈餘鳥卵如甕舊稱條支巨殼或當
此也池西分出一河西至達摩悉鐵帝國東
界與縛芻河合而西流赴海以右諸水亦皆
同會池東分一大河東至佉沙國西界與徒
多河合而東流赴海以左諸水亦並同會川
南山外有鉢露羅國金銀金色如火又此池
南北與阿耨池相當從此川東出登危履雲

行五百餘里至竭盤陀國城依峻嶺北背徒
多河其河東入海塩澤潛流地下出積石山
爲此國河源也其王聰慧建國相承多歷年
所自云本是脂那提婆瞿怛羅此言漢日天種王故
宮有故尊者童壽論師伽藍尊者怛叉始羅
國人也神悟英秀日誦三萬二千言兼書亦
爾遊戲衆法雅開著述凡製論數十部並盛
宣行即經部本師也是時東有馬鳴南有提
婆西有龍猛北有童壽號爲四日能照有情
之惑童壽聲譽既高先王躬伐其國迎而供

養城東南三百餘里至大石壁有二石室各
一羅漢於中入滅盡定端坐不動視若羸人
而竟無傾朽已經七百餘歲矣法師在其國
停二十餘日復東北行五日逢羣賊商侶驚
怖登山象被逐溺水死賊過後與商人漸進
東下冒寒履嶮行八百餘里出葱嶺至烏鍛
國城西二百里有大山峯崿甚峻上有窣堵
波舊說曰數百年前雷震山崩中有苾芻身
量祐偉冥目而坐鬚髮毵毵垂覆肩面有樵
者見而白王王躬觀禮仕庶傳聞遠近同集

咸申供養積花成積王曰此何人也有苾芻
對曰此出家羅漢入滅釐定者歲月滋淹故
髮長耳王曰若何警悟令其起也對曰設食
之身出定便壞宜先以酥乳灌灑使潤電勝
說五
理然後擊捷槌感而悟之或可起也王曰善
十二三

哉遂依僧語灌乳鑿槌羅漢舉目而視曰爾
輩何人形披法服對曰我輩苾芻也彼曰我
師迦葉波如來今何所在對曰久入涅槃聞
之愀然重曰釋迦文佛成無上等覺未答曰
已成利物斯周亦從寂滅聞已低眉良久以

手舉髮起昇虛空作大神變化火焚身遺骸

墮地王與大眾收骨起窣堵波即此塔也從

此北行五百餘里至佉沙國舊曰既勒乃稱
宜云室利訥栗多底

又從此東南行五百餘里渡徒多河踰大嶺至研句迦國舊曰沮渠

說五國角十七之三

有大山山多龕室印度果人多運神通就之

栖止因入寂滅者衆矣今猶有三羅漢住巖

穴入滅心定鬚髮漸長諸僧時往爲剃又此

國多大乘經典十萬頌爲部者凡有數十從

此東行八百餘里至瞿薩旦那國此言地乳
即其俗雅

言也俗謂渙那國匈奴謂之于造諸胡謂沙

之豁旦印度謂之屈丹舊曰于闐記也

沙

磧太半宜穀豐樂出氍毹細氈工績絕綉
又土多白玉堅玉氣序和調俗知禮義尚學
好音風儀詳整異諸胡俗文字遠邇印度微
有改耳重佛法伽藍百所僧五千餘人多學

大乘其王雄智勇武遵愛有德自云毗沙門
天之胤也王之先祖即無憂王之太子在怛
叉始羅國後被謫出雪山北養牧逐水草至
此建都久而無子因禱毗沙門天廟廟神額
上剖出一男復於廟前地生奇味甘香如乳

五

十八之一

五

十八之二

取向養子遂至成長王崩後嗣立威德遐被
力并諸國今王即其後也先祖本因地乳資
成故于闐正音稱地乳國焉法師入其境至
勃伽夷城城中有坐佛像高七尺餘首戴寶
冠威顏圓滿聞諸舊說像本在迦濕彌羅國
請來到此昔有羅漢有一沙彌身嬰疹疾臨
將捨壽索酢米餅師以天眼觀見瞿薩怛那
有潛運神足乞而與之沙彌食已歡喜樂生
其國願力無違命終即生王家嗣立之後才
畧驍雄志思吞攝乃踰雪山伐其舊國時迦

濕彌王亦簡將練兵欲事攘拒羅漢曰不勞舉刃我自遣之即往瞿薩怛那王所爲說頂生貪暴之失及示先身沙彌衣服王見便得宿命智深生愧恧與迦濕彌王結好而罷仍迎先所供像隨軍還國像至此城住而不進王與衆軍盡力移轉卒不能動即於像上營構精廬招延僧侶捨所愛冠莊嚴佛頂其冠見在極多寶觀者歎焉法師停七日于闐王聞法師到其境躬來迎謁後日發引王先還都留兒侍奉行二日王又遣達官來迎離

城四十里宿明日王與道俗將音樂香花接於路左既至延入城安置於小乘薩婆多寺王城南十餘里有大伽藍此國先王爲毗盧折那此言
遙熟阿羅漢造也昔此國法教示靈而羅漢自迦濕彌羅至此宴坐林中時有見者

怪其形服以狀白王王聞親往觀其容止問曰爾何人獨栖林野曰我如來弟子法爾閑居王曰稱如來者復何義也答曰如來者即佛陀之德號昔淨飯王太子一切義成慇諸衆生沉沒苦海無救無歸乃棄七寶千子之

資四洲輪王之位閑林進道六年果成獲金色之身證無師之法灑甘露於鹿苑耀摩尼於鷲峯八十年中示教利喜化緣既盡息應歸真遺像遺典傳通猶在王以宿福位爲人主當法輪之付囑作有識之歸依冥而不聞

後五

上元之二

是何理也王曰某罪累淹積不聞佛名今蒙聖人降德猶是餘福既有遺像遺典請奉修行羅漢報曰必願樂者當先建立伽藍則靈像自至王於是旋駕與羣臣詳擇勝地命選匠人問羅漢造立之式因而建焉寺成王重

請曰伽藍已就佛像何在報曰王但至誠像至非遠王共大臣及士庶等各燒香捧花一心而立須臾間有佛像自空而來降於寶座光暉晃朗容顏肅然王見歡喜稱慶無極并請羅漢爲衆說法因與國人廣興供養故此

伽藍即最初之立也法師前爲渡河失經到此更使人往屈支疏勒訪本乃爲于闐王留連未獲即還因修表使高昌小兒逐商伴入朝陳已昔往婆羅門國求法今得還歸到于闐其表曰沙門玄奘言奘聞馬融該贍鄭玄

五

二十一

就扶風之師伏生明敷晁錯躬濟南之學是知儒林近術古人猶且遠求況諸佛利物之玄蹤三藏解纏之妙說敢憚塗邇而無尋慕者也玄奘往以佛興西域遺教東傳然則勝典雖來而圓宗尚闕常思訪學無顧身命遂

以貞觀三年四月冒越憲章私往天竺踐流沙之浩浩陟雪嶺之巍巍鐵門巉嶮之塗熱海波濤之路始自長安神邑終于王舍新城中間所經五萬餘里雖風俗千別艱危萬重而憑恃天威所至無鯁仍蒙厚禮身不苦辛

孰五

二十一二

心願獲從遂得觀看闍崛山禮菩提之樹見不見迹聞未聞經窮宇宙之靈奇盡陰陽之化育宣皇風之德澤發殊俗之欽思歷覽周遊一十七載今已從鉢羅耶伽國經迦畢試境越葱嶺渡波謎羅川歸還達於于闐爲所

將大象溺死經本衆多未得鞍乘以是少停不獲奔馳早謁軒陛無任延仰之至謹遣高昌俗人馬玄智隨商侶奉表先聞是後爲于闐諸僧講瑜伽對法俱舍攝大乘論一日一夜四論述宣王與道俗歸依聽受日有千數

時間經七八月使還蒙恩勅降使迎勞曰聞
師訪道殊域今得歸還歡喜無量可即速來
與朕相見其國僧解梵語及經義者亦任將
來朕已勅于闐等道使諸國送師人力鞍乘
應不少乏令燬煌官司於流沙迎接鄯善於
沮沫迎接法師奉勅已即進發于闐王資錢
甚厚自發都三百餘里東至媿摩城城有雕
檀立佛像高三丈餘姿狀端嚴甚多靈應人
有疾病隨其苦處以金簿貼像病即瘳愈凡
有願求多蒙果遂相傳云昔佛在世憍賞彌

國鄔陀衍那王所作佛滅度後自彼飛來至
此國北曷勞落迦城後復自移到此因緣如別傳
又相傳有記云釋迦法滅像入龍宮從媿摩
城東入沙磧行二百餘里至泥壤城又從此
東入流沙風動沙流地無水草多熱毒鬼魅
之患無徑路行人往返望人畜遺骸以爲標
幟確難涉委如前序又行四百餘里至觀
貨邏故國又行六百餘里至折摩駛那故國
即沮沫地又東北行千餘里至納縛波故國
即樓蘭地展轉達於自境得鞍乘已放于闐

永樂北藏

大慈恩寺三藏法師傳

第一四九冊